

# 1851 Canadian Census Form

PERSONAL CENSUS—ENUMERATION DISTRICT, No. St. Cuthbert OF

Line	Name of Inmates.	Profession, Trade or Occupation.	Place of Birth.	Religion.	Residence if out of limits.	Age next birth day.	Sex.	
							Male	Female
	Noms des résidents.	Profession, commerce ou occupation.	Lieu de naissance.	Religion.	Lieu de résidence si situé a l'extérieur des limites.	Âge au prochain anniversaire.	Sexe.	
	1	2	3	4	5	6	7	8
	Masculin.	Féminin.						
15	1	Amable Farly	Farmer	Isle du Pas	Catholic	32	M	
16	2	Marie Forcier		Sorel	Catholic	26		F
17	3	Denise Farly		Isle du Pas	Catholic	4		F
18	4	Francis Farly		St. Cuthbert	Catholic	3	M	
19	5	Leon Farly		St. Cuthbert	Catholic	1	M	
20	6	Olivier Farly		St. Cuthbert	Catholic	1	M	
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								

# 1851 Canadian Census Form

----- IN THE COUNTY OF ----- COMPRISING -----

	Married or Single.	Colored persons—Negroes.	Indians if any.	Residents				Members absent.	Deaf & Dumb.	Blind.	Lunatic.	Attending School.	Births during the year 1851.		Deaths during year 1851								
				Members.		Not Members.							N <sup>o</sup>	Age and cause of Deaths									
	Marié ou célibataire	Personnes de couleur - Nègres	Indiens, le cas échéant	Résidents				Membres absents.	Sourds & muets.	Aveugles.	Aliénés	Étudiants			Nouveau-nés en 1851.		N <sup>o</sup>	Âge et cause des décès					
				Membres.		Non-Membres.							M	F	M	F			M	F	M	F	
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1																							
2																							
3																							
4																							
5																							
6																							
7																							
8																							
9																							
10																							
11																							
12																							
13																							
14																							
15																							
16																							
17																							
18																							
19																							
20																							
21																							
22																							
23																							
24																							
25																							

# 1851 Canadian Census Form

OF THE SAID \_\_\_\_\_

Houses./Maisons.					Shops, Stores, Inns, Taverns, &c.	Public Buildings.	Places of Worship.
Brick, Stone, Frame, Log, Shanty, or other kind of residence.	Nº of Stories.	Nº of families occupying	Vacant.	Building.			
Brique, peirre, charpente, rondin, camp ou n'importe quel autre type de résidence.	Nombre d'étages	Nombre de familles occupantes	vacantes	en construction.	Ateliers, magasins, auberges, tavernes, &c.	Édifices publics	Lieux de culte
31	32	33	34	35	36	37	38
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							

# 1851 Canadian Census Form

TAKEN UNDER ACT 14TH & 15TH VICT. CHAP. 49.

-----  
ENUMERATOR.

	Information as to Mills, Factories, &c., &tc., their cost, power, produce, &c.	Number of persons usually employed therein.	General Remarks of the Enumerator.
	Renseignements sur les moulins, les usines, etc. et leurs coûts, leur source d'énergie, leur production, etc.	Nombre de personnes habituellement employées a ces entreprises	Commentaires généraux de l'énumérateur.
	39	40	41
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			